

Газ.-Удмур.  
1-4.

Комплект

30 августа  
1938 года  
№ 86 (1084)

БЫДЭС ДУННЕЫСЬ ПРОЛЕТАГ'ЭС, ЭГАЗЕЯСЬКЕ!

# ЛЕНИН СЮРЕС

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь  
Глазов Райкомезлэн  
Райисполкомлэн но  
Горсоветлэн газетсы

## Красной Армии призыв

Быдэс странаыи Красной Армии очередной призывыи дасяськыи пасыкыт мына. Обороналэн Народной Комиссарезлэн Советской Союзлэн маршалезлэн К. Е. Ворошилов эшлэн приказезъя, туэ 1 сентябрьсен 1 октябрызь Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морской Флоте но НКВД войскаосы 1917 арын, озыи ик 1918 арын первой половинаяз вордскем граждантэс призывать каремын луозы. Со сяна, призываться карысько бадзым арлыдо граждантэс, кудтэсызылэн призывыи сётэм отсрочкаос ортчемын ни.

Егит патриоттэс бадзым мылкыдын призыв кутскон нуналэз возымало. Асьме странаыи воинской служба—граждантэслэн почётной обязанностьсы. Яратоно родинаез защищать карыськыи радазы султон, красноармеецтэс почётной формаез дйсан, боевой оружиез басытон, сонн владеть карыны совершенстве быгатон но сонн врагез беспощадно быдтон,—со бадзым шумпотон котькуд егит патриотлы!

Егит боецтэс Красной Армии бадзым политической школа орточ, современной военной техникаен владеть карыны дышо, развиваться карысько культурно но физически. Социализмлэн армиез мылкыдын кужмо, смелой но мужественной аслаз калысылы, Ленинлэн-Сталинлэн партизылэн ужелзы безгранично преданной адымосты воспитывать каре. Красной Армии егит мурт выль тодонлык джюаса, основательной политической закалкаен берте. Тини малы асьме егиттэс сокем турско. Красной Армии мыныны. Тини малы родителтэс-патриоттэ аслэстызылэс пюссэс шумпотыса военной службае ысто.

Армия туэ арын басыт отличной, физически крепкой, культурной пополнение. Призывниктэс пблын—спурсэн лётчиктэс, планеристтэс, парашютисттэс. Будущой красноармеецтэс—умой грамотной адымос. Данабез со о с высшой но средней образованносын.

Данабез призывниктэс ассэс азыло ик Красной Армии радаз служить карыны дасязы. Соос систематически Осоавиахимлэн кружоктэсаз заниматься карыськыи, военной делоз изучать карылызы. Туэ при-

зываться карыськыи пблын данак ворошиловской стрелоктэс но егит муртэс, кудтэсыз «ГТО» «ПВХО» «ГСО» значоктэслы нормаос сдать карылызы.

Армии призывниктэсты ыстон котькытын но советской патриотизмлэн демонстрациезлы пбorme. Шудо советской егиттэс, кудтэсыз Сталинской Конституциялэн шундыз улын будемын, родина азын бадзым ответственностез валаса армие мыно.

Красной Армии бадзым боецтэсыз туж сазь следить каро, марлуэ мукет кунтэсын. Соос армие призываться карысько сыче дырзя, ку фашистской агрессортэс кровопролитной война нуо испанской но китайской калымы пумит, куе фашизмлэн кровавой пунысыз советской союз выль урмыса ик нападение дасяло. Егит советской патриоттэс сложитса карыськыи обстановказе трезво оценить каро но умой тодыса уло Сталинской кытэсты, что асьме выль военной ванаденилэн опасностезлы пумит ваньэз асьме калыкы мобилизационной готовностьын возёно.

Призывниктэс асьме дальневосточной рубежтэсын кемалась бйыл ортчэм событисты умой тодыса мыно армие. Японской самурайтэслэн Хасан озеро районн кровавой провокацизы быдэс советской калыкы выльымтэ-адзылымтэ гневэз жутыз. Асьме калык гордиться карысько Краснознаменной Дальневосточной фронтлэн войскаосыныз, кудтэсыз зарвавшей японской захватчиктэсты причить карызы. Могучой но непобедимой Красной Армии—котьку но врагез пумитаны но кытысь лыктыз со территория вылын ик сое разгромить карыны дась.

Красной Армии очередной призыв—асьме странаалэс обороноспособностэс юматонн важной звено луэ. Котькуд партийной, комсомольской но профессиональной организацилэн задачаез со луэ, чтобы та призывез орчытоно образцово, эшшо но жоггес но организованно, кылем артэсын сарысь.

## РККА-лэн рад'эсаз очередной призыв сярись

СССР-лэн Оборонаезлэн Народной Комиссарезлэн 210 номеро  
**П Р И К А З Э З**

16 августа 1938 арын Москва

1. Рабоче-Крестьянской Красной Армии, Военно-Морской Флоте но НКВД-лэн войскаосаз действительной военной службае призывать кароно—туэ 1 сентябрьсен куткыса 1 октябрызь ваньэ 1917 арын вордскем контингентсы граждантэсты, 1938 арын вордскемтэс пблысь жыныз контингентэз, озыи ик солэсь бадзым арлыдо граждантэсты, кудтэсызылэн призывыи сётэм отс-

рочказы ортчемын ни.  
2. 1908 арын вордскем муртэсты, кудтэсыз отсрочкаен азыллы пользоваться карыськыи, призыв лэсь освободить кароно, соосты нырысь очереден запасэ перечислять кароно.  
**СССР-лэн Оборонаезлэн Народной Комиссарез Советской Союзлэн маршалз К. ВОРОШИЛОВ.**

Кабардино-Балкарской АССР-ын национальной кырзан'эсын но этон'эсын ансамбль кылдытэмын



Снимокыи: Этонлэн репетициез

## 1-ти сентябрьсен—Красной Армии призыв

Тиледын Чош асьмеос вормонтэм

Мон дуиско Глазовской районсы Трубащур колхозсы. Пичи дырзяи туж мынам улэме себыт вал. Пичисен дышетсыныи оз кылды. Колхозэ пырем бере мынам улэме умой дуиз. 1931 арын комсомол раде пыри. Тини озыи мон комсомолн грамоталы дышетсыи. Красной Армии мынытоз колхозн бригадир дуиса, бордгазетлэн редакторез дуиса ужаллай. 1936 арын туж шумпотон вуиз—монэ Красной Армии басытэмын. Красной Армии мон дыши грамоталы—гожыськыны лыздыны. 11 толэз дышетсеи военной школаын. Со школаез дышетсеыса быдэстэм берэм отделенилэн

командиреннз луи.  
Овйа мынам шумпотонэ но шудо солэсь, что мон честно служить карысько трудовой калык понна. Красной Армии 2 ар служить карри ни, эшшо 1 ар служить каро. Уг сёты пощада нокыче врагыи, враг быдтэмын дуоз, милии килысьтымы со уз мозмы!  
Глазов районсы призывниктэс! Мон тиледды бтйсько, чтобы ти Армии мыныны кужмо мед дасяськыды. Асьме колхозниктэс тодыса мед луозы, что ми тиледын Чошен ноку вормонтэм, социализмэсь завоеваниосэ пумозяз защищать каром.  
Красноармеец Плетенев. А.

## Отличной боецен луо

Глазовсы льнотрестлэн мастерскояз токарь дуиса ужаса мон пыр витьса ули аслэстым бадзым празднике—Красной Армии призываться карыськыи.

Производстве пырыку мон ас азиям задача пуктылы стахановец луныны. Задачае быдэсиз, нормаме мон котьку мултэсэн быдэсьяй. Нош табере Армии мыныны дасяськысько.

Кыче шумпотон! Мон служить каро великой советской калык понна, мон трудовой калыклэн пиез, табере мон луо славной Рабоче-Крестьянской Красной Армии радаз. Табере мон ас азиям выль задача пуктысько, что мон луо отличной боецен. Зарвавшей японской но мукет фашисттэслы милэстым стальной радмес тарганы уз кылды! Мон грудью защищать каро асьме великой Советской Союзэ.  
Призывник Г. И. Русаков.

## Родинаез защищать карыны ми дасэсь

1 сентябре—Красной Армии призыв. Ми, 1917-1918 арын водскемтэс призывез колхозной производствонн умоесь показателтэсын пумитаськом. Государстволы нянь сётонэз, натуроплата сётонэз но ссуда берметонэз 1 сентябрызь полностью быдэстэм. Ми Красной Армии мыныны куж-

мо дасяськыськом. Яратоно, шудо родинамэсь защищать карыны ми дасэсь.  
Ми, Уд.Ключи колхозсы призывниктэс, Глазов районсы вань призывниктэсты бтйськом призывез бадзым азинскемтэсын пумитаны.  
Призывниктэс Каркин, Мосеев.

## Будущой боецтэс

Глазов районсы призывниктэс пблын 38 ворошиловской стрелоктэс, 31 «ПВХО» значиктэс, 50 «ГСО» значиктэс, 9 «ГТО» значиктэс. Соос пблысь тросэз социалистической бумосысь, производствосы стахановецтэс луо.

Котькудиз призывник доблестной Рабоче-Крестьянской Красной Армии радаз султныи дасясько. Красной Армии мыныны понна тросэз призывниктэс соослы висьям государственной льготалэсь отказываться карысько.  
Каракулов.

## Одйи заводлэн призывник'эсыз

Москвансы Сталин нимо автомобильной завод родинаез защищать карыны 1.800 муртэз Рабоче-Крестьянской Красной Армии ыстэ. Инженертэс, конструктортэс, механиктэс, мастертэс, инструментальщиктэс, шлифовщиктэс, электромонтертэс, токартэс—ваньмын соос призыв нуналэз возымало.

Призывной комиссияе автозаводсы рабочийтэс родинамылэсь границаосэ защищать карыны дасяськыськы возматасы аявиськызы. 489 мурт ворошиловской стрелоктэс значоктэсэ басытэмын, 676 «ГТО» значоктэсты (1-й ступени), 623—санитарной обороналы дасэсь, 511—противовоздушной но противохимической защитаен овладеть карызы. Дасо егит рабочийтэс центральной но районной аэрооблэбтэсын летной ужелэн искусствоннэз овладеть каро.

## Куинь брат'эс одйи подводной лодкаын служить карозы

Балуга районсы «10 лет Октября» колхозсы Кобликова Анастасия Родионова будэтэз 7 пи, 2 ныл. Одйгез пиез Петр Кобликов, комсомолец, Краснознаменной Балтийской флотын служить каре. Со аслаз боевой выучаенныз быдэс Балтийской флотын отличиться карысько.

Кемалась бйыл Петр Кобликовлэн браттэсыз Степан но Сергей Военно-Морской Флотлэн Наркоматэзлы досрочно соосты родинаез возыманы мед басытозы шуса письмо гождтызы. Наркомат соослась просьбазэс удовлетворить карыз но одйг подводной лодкае куиньназэ браттэсты Кобликовтэсты служить карыны назначить карыз.





# Всесоюзной сельскохозяйственой выставка сярысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Бьютэтй Сессияз Всесоюзной сельскохозяйственой выставка сярысь докладэн выступить кариз депутат Хрущев Н. С. Со выставка азелы дасяськыны баджым тырмыстоы отменить кариз но 1938 арын сое устыны дась бвдл шуса вераз. Хрущев эш предложение внести кариз —выставкаез назначить кароно 1939 арын 1 август азелы.

Хрущев эшлэсь предложенизэ вавьмыз выступающей депутатъёс поддержать каризы.

Буоно выставкалэн значениз туж баджым. Со мед возматоз бьдэс дуннелы социализмъёс гуртын баджым vormemъёсса. Выставка наглядной пособиен луоз, со возматоз кызы асьме колхозной крестьянство большевикъёслэн но великой Сталинлэн кивалтэм улсазы врагъёсын ожесточенной классовой нюръяськыны культурной но зажиточной улонлэсь сяскальсьонзэ добиться кариськызы.

Та буоно выставка 1923 арын выставка сярысь колак пёртэм луоз. Соиз раздробленной, единоличной хозяйстволэн выставкаез вал, совхозъёс но колхозъёс туж ичи на вал. Табере асьмелэн сельскохозяйствены дуннелы самой баджымез, кудиз вооружить каремын передовой техникаен.

Табере асьмелэн странаымы 243 сюрс колхозъёс. Соос объединять каро 93 процентэ крестьянской хо-

зяйствоосты но 99 процентэ кизёно интыез занимать каро. 97 процентэ ваньзэ товарной нинез колхозъёс но совхозъёс производить каро. Колхозной но совхозной бусыосын ужало сю сюрс современной машинаос. Одиг тракторъёс гинэ 470 сюрслэсь но данак лыдъяско.

Царской Россия шорлыдын вераса 4—5 миллиард пуд нянь люкаллыз. Асьмелэн социалистической хозяйствомы 1937 арын 7 миллиард пуд нянь люказ. Арысь-аре пудо йыр валсаьске, колхозникъёслэн культурной но зажиточной улонзы сяскальське.

Ваньзэ со достиженности Всесоюзной сельскохозяйственой выставкаез возматоз.

Партийной но советской организацияс азын задача сылэ—выставкаын участвовать карон выльсь паськыт соревнование развернуть кароно. Азымынсьёслэсь, социалистической земледелилэсь, животноводствоызы умой адямиослэсь достижениеос внимательнэ изучать кароно, соелэсь опитсэс масса пблы вблмытоно, самой ценнойзэ выставкаез возматоз. Булэ дырыз-дырыз но шптонъёстэж урожаез огкыны-калтыны, дыммы улэ гаронез выль эчелыкен ортытоно.

Котькуд колхозлэн задачаез—Москвымы 1939 арын 1 августэ выставкаын участвовать карон понна нюръяськон луэ.

## Крымсь колхоз'ёс—миллионер'ёс

Симферополь, 22 августэ. Узыр урожай Крымсь колхозъёслы туж баджым доход сётыз. Ичкинской районны миллионеръёс-колхозъёс кылем арын одиг но бй вал на. Туэ нош соос куйны ни. „Алтарла“ колхоз пудо вордонлэсь, огородничестволэсь но садоводстволэсь гинэ жыны миллионлэсь уно доход басытэ, нош полеводстволэсь 510 сюрс манет басытоз. Колхозникъёс трудо-

денымы 12 килограмм нянь но 3 манет коньдонэ басытозы.

Судаевской районны 5 колхозъёс миллионеръёс. Маяк-Салынской районны Савко но Ванцеттлэн нимыны нимам колхозлэн доходэз кылем арын сярысь кык поллы йыллыса—1,2 миллионны луиз. Трудоденьлы 10 манет коньдон басытозы татысь колхозникъёс.

## Комсомоллэсь XX ар тырмонзэ достойно пумитало

Парзи МТС-ысь ныльышно тракторной бригада, бригадирез комсомолка Жуйкова Агулина, Ленинско-Сталинской комсомоллэсь 20 ар тырмонзэ достойно пумитаны дасяське. Бригада 1 август азелы ик вотькуд тракторлы бьдэ 203 га выработать кариз, 1082 килограмм горючей шыряз. Трактористка Поздеева Елизавета 1 август азелы СТЗ тракторен 209 га выработать кариз, смена куспын 6,5 га лэсьтылэ.

Парзи МТС-ысь комбайнер Емельянов Василий Игнатьевич котькуд нуналэ смена куспын северной комбайнен 9 га лэсьтэ, нош норма 4,5 га, Перминов Афанасий (Бабино) самоброска аран машинаен—9-10 га ара.

Глазов МТС-лэн комбайнергаез Горбушина нуналлы бьдэ норма 7 га нятые комбайнен 21 га но отэ-калтэ.

Комбайнеръёс но трактористъёс газетъёс выписывать каро.

И. Галасеев.

## МЕЖДУНАРОДНОЙ ЮНОШЕСКОЙ НУНАЛ АЗЕЛЫ ДАСЯСЬКОН

ВЛКСМ лэн Глазовской райкомез XXIV Международной Юношеской нунал азелы дасяськонэз паськыт развернуть кариз. Али ваньмаз первичной комсомольской организацияс беседоос, докладъёс ортычтысько мукет кунъёсын егит калыклэн семытын улэмез но фашизмы, войналы пумит нюръяськон нуэмез но асьме странаын егитъёслэн шудыр, шудо улэмзы сярысь. Райкомол 53 докладчик выделить кариз, со пблысь 33 колхозъёсы ыстэмн.

5 сентябре луоз военизированной поход, отын участвовать кароз ог 400 мурт. 6 сентябре 12 часысен митинг стадионны луоз. Митинг бере физкультурникъёс выступить карозы.

## ПАРТИЙНОЙ УЛОН

„Борец“ колхозысь (Московской областысь Серпуховской район) агитатор'ёслэн коллективзы, кудиз ужаз РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс дыр'я, аслэсьтыз ужзэ продолжать каре. Систематически колхозлэн бригадоосаз беседаос ортычты'яллысько



Снимокын: Колхозлэн парторгез Б. И. Иванов кутсаьскон дыр'я шутэтск'яку 3-ти бригадаысь колхозник'ёсын „Колхоз'ёсын социалистическое соревнование“ темая беседовать каре.

## АГИТАТОР ТРЕТЬЯКОВ

Божиль колхозын умой агитаторен лыдъяське Третьяков Аркадий, комсомолец. Со аслаз 4 бригадазэ агитационной ужез кудэзья пунктыны быгатыз, колхозникъёс но колхозницаос нуналлы бьдэ выль но выль иворъёс кыло мукет кунъёсы но асьме странаысь. Агитационной уж нуонья Третьяков эшлэн планаз вань, со планья со систематически, обдуманно массовой разъяснительной ужез развертывать карылэ.

Колхозникъёс умой ознакомиться каремын Дальний Востокъысь собы-

тыосын. Обсудить каризы машинист ёсла но колхозник'лы уждун тырон сярысь Совнаркомлэсь постсановлениез. Табере Верховной Советлэн 2-ти сессиезлэсь материалъёсэ изучать каро.

Миссово-воспитательной ужез умой пунктэмен, та бригадаын трудовой дисциплина умойгес пунктэмын, бригада октон-калтон дыр'я ялам нурьысь няты басытылиз. Туяно 30 августэ бригада октон-калтонэ полностью бьдэстэ.

В. Шуклин.

## Верховной Советлэн Сессиезлэсь материал'ёсэ изучать каро

Орджоникидзеград (Орловской область), 24 августэ. Орджоникидзеградсь партийной организацияс СССР-лэн Верховной Советэзлэн Бьютэтй Сессиезлэсь материалъёсэ изучать карны кутсызы. „Красный Профинтерн“ заводын 500 пропагандистъёс но чтецъёс валектон уж нуо.

400-лэсь уло чтецъёс Сессиезлэсь решениосэ трудящейёслэн квартирасазы мыныса валекъяло. Пропагандист'ёслы агитатор'ёслы но агитколлективлэн руководителёсызлы партиалан горкомез инструктивной докладъёс лэсьтылэ.

## В. И. Ленин вылэ лэсьтэм покушенилы 20 ар тырмиз

Кызы ар ортыс со дырысен, ку калыклэн отъявленной врагезлэн эсеркалэн Капланлэн подлой кызы революцилэн великой вождез В. И. Ленин вылэ жуткызы. Сычэ чудовищной преступление азлы ик дасямын но малпамын вал революцилэн врагъёсыныз, кудъёсы социалистической революциез главаток кельтыны, сое рабочийёслэн но крестьянъёслэн вирзы пблы выйыны понна, стражае кровопищельсь-помещикъёслэсь но капиталистъёслэсь властьсэс восстановить карны понна номыре вылэ но бз дугдылэ.

Советъёслэн страназы 1918 арын туж секытэс нуналъёсты переживать кариз. Асьме родина тыло кольцоын вал, со пёрмиз осажденной крепостылы. Октябрьской штурмлэн нуналъёсаз бойёсын разбить каремтэс, капиталистъёс но помещикъёс, царской чиновникъёс но генералъёс, черносотенной офицерство, вавьмыз контрреволюционной партиос—кадръёслэн, меньшевикъёслэн но эсеръёслэн партиосы—совет'ёслэн властьсылы пумит звериной

злобаен атакае чблсызы. Бунь полэн презренной гнусной предательёс но изменникъёс Иуда-Троцкий, Бухарин, Каменев, Зиновьев но сослэн одиномышленникъёссы, искусно маскироваться кариськыса но асьсэлэсь кровавой замыслъёсэс двурушнически ватыса туртскылызы, чтобы ликвидировать карны социалистической революциез восстановить карны асьме странае буржуазной порядоъёсты.

Империалистической хищникъёс, соослы асьме родинаез расчленить карны, советской калыкез империализмлэн рабъёсыныз карны бьлдоз шуса малпаса, кун пушкысь контрреволюцилы юрттыны лыктызы. Иностранной государствоослэн разведкаоссы страна пушкысь востанос диверсионс организовывать карылызы. Генеральной штабъёс асьмелэн странаымы асьсэлэсь войскаоссэс ыстызы; Дальней Востоке пуксызы японецъёс, севере—Мурманске—англо-американской отряд, Украинае пыррыз германецъёслэн но мукетъёсызлэн полчищаоссы. Английской разведчиклэн Лобкарт-

лэн заговорез Троцкийен но солэн бухаринской охвостьеныз контятын мирной передышкаез сорвать карны цель возиз.

Калык большевикъёс палан вал. Партия масса пблы гигантской валэтон уж нулылиз. Ленин 30 августэ выступить кариз б. Михельсон заводысь рабочийёслэн собраниязы. Митингысь кошкыгуз, заводлэн ворота дораз Ленин вылэ предательской пуля вуиз. Пуляос отравить каремын вал.

Сычэ чудовищной преступление трудящейёс пблы вызвать кариз негодованилэсь взрывзэ. Советской республика военной лагерен ялэмын вал. ВЧК, Дзержинскийлэн кивалтэм улсаз беспощадно быдтылиз революцилэсь врагъёсэ.

Советской республикалэн улэналэн со секыт дыраз Сталин эш Царицын городын вал, отысен со пролетарской центръёсы нянь келлялэз. Сталин эшлэн кивалтэм улсаз со дыре организовать каремын вал Царицынэз героической оборонить карон, отын туж активной участие принимать карылыз Ворошилов эш.

Ленин, секыт раныть каремын луыса, кбня ке нунал куюлонлэсь кышкытыны вал. Нош солэн могучой организмез вормиз 18 сентябре-Ленинлэн катысьськемез сярысь бюллетень подписать каремын вал. Та

документ вылэ Ленин приписка лэсьтыз: „Та бюллетеньлэн но мынам умой чувствовать каремелэн основаниезья мынам покорнейшой личной курона врачъёсты звонокъёсын но вопросъёсын беспокоить бвдл кароно шуса.“

Ленинлэн катысьськемез советской республикаысь вань трудящейёсты восторг но ликование вызвать кариз. Революцилэн великой гениезлэн улонез спасать каремын вал.

Сычэ чудовищной преступлениелэн вдохновителёсынызы, 1938 аре марте антисоветской право-троцкисткой блоклен процессэзлэн возматомезья, вал негодайёс Бухарин но Иуда-Троцкий. Та ужпумья следствие но самой процессэз возматыз, что Октябрьской революция бере жожен, брестской переговоръёс дыр'я, одиг паласен Иуда-Троцкийен, Бухаринэн но соослэн приспешникъёсынызы, мукет поласен „левоы“ эсеръёс куспын, Ленинлы пумит, советской правительстволы пумит заговор составить каремын вал. Процессын трос лыдо свидетельской возматомъёсын дозавать каремын вал, что Бухарин Ленинэз, Сталинэз но Свердловэз арестовать карыны но соосы выны медевал. Негодий Бухарин Ленинлэн аяз террористической актэз совершить карны форсировать карылыз.

Сычэ коварной план шарамын, подлой преступник, куйныполэс презренной Бухарин изболचितь, уничтожить каремын, солэн нимыз самой гнусной предательстволэн выражениеныз луэ но пыр азелы позорен котыртэмын.

Революция азьялэн мынйз, вань врагъёсты аслаз скорес выльсытыз чужыса...

Нечеловеческой, гигантской уж Ленинэз сломить кариз. 1924 арын январе революцилэн гениезлэн сюлемыз жугыськемысь дугдыз. Ленинизмлэн непобедимой знамяез Ленин кысыс принять кариз солэн верной ученикез, умой соратникез но другез—великой Сталин.

Социалистической лэсьтыськонлэн вормонэз понна бобёсын, японо-германской фашизмлэсь троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической агентъёсэ беспощадно искоренять карыса, эшшо золгес юнмаз но закалиться карыськыз Ленинлэн—Сталинлэн могучой партиез.

1918 арын трагической нуналъёс сярысь память котьку асьмедыс бтэз калыклэсь вань врагъёсэс быдтон понна беспощадно нюръяськонэ, бьдэс дуннемын Ленинизмлэн торжествоез понна нюръяськоне.

Н. Крутикова



# Ю нянь октон-калтонэз образцово йылпум'яно

## МИЛЯМ ОПЫТНЫ

Быдем аре Отогуртской сельсоветы Васильевка колхоз октон-калтонэз 10 сентябре быдэстиз. Етин ишкон но 20 нуналь кысытэмын вал.

Туэ арын кыдем аре луэм тырмытэосты учеть каримы но урожаез оетнык-калтынны конкретной план наметить каримы. Планэ пыр-тэмын вал вань кулэ ужпумьёс, кудьёсыз кулэ октон-калтон дыръя. Октон-калтон борды кутскемьёс азыло планэз по-бригадно обсудить каримы, бригадаос куспазы социалистической договорьёс заключать карыллызы. Колхозлэн правленийэ умой ужась бригада понна переходящей красной знамя установить кариз.

Октон-калтонны ужандэн азыло нуналъёсиз ик бригадоосын соревнование развернуть карисьёсыз.

29 августэ колхоз зерновойёсты октон-калтонэз полностью быдэстиз, 50 процентлы яровойёс кабанэ люкамны ик. Али колхозникъёс культулюбанэ переключаться карисьё.

Быдем арын етин ишконэз сентябре ке быдэстизы, нош туэ августэ ик етин вьддон быдэстэмын. Етин кыдем арынлэсь урод вьдл. Кыдсарьсь, Максимовлэн звеноэз аслаз стахановской участковойёстыз 16.500 культу бысътыз.

Октон-калтон дыре соревнованын

первенство возиз Касимовлэн (партилен членэз) бригадаэз. Октон-калтонны 18 мурт выльсь стахановецъёс будизы, кудьёсыз нормазэс котьку мултэсэн быдэсьяло. Кыдсарьсь, Зянкина Зоя, Касимова Мария, Зянкина Ефимия сезьёсыз кыин аранын нуналлы быдэ 0,25—0,23 га быдэсьязы. Дас кык аресъём Максимова Зоя но Зянкина Клавдия нуналлы быдэ 0,19 га араллязы.

Октон-калтонэз азылыко орчтонны бадзым роль басытылзы бордгазет. Со регулярно ке но ёз потылы, октон-калтон куспын 16 номер поттэмын. Нырысетй бригадаын урод ужас колхозница Ляпина Марфа, уже опоздать карыллыз, нормаосты ёз быдэсья. Ляпина сярсь бордгазетэ критиковать карыса заметка потэм бере, Ляпина мувет луиз: уже опоздать карытэе потыны, нормазэ мултэсэн быдэсьяны кутскиз. Газетэ озын ик гошъяллызы отдельной стахановецъёслэсь но стахановкаослэсь ужан опыгэс.

Та матысь 2-3 нуналъёсы тысь сётонъя государствоен полностью расчитаться карисьёсыком. Культулюбанэз но государствоны нянь сётонэз быдэстэм бере, валъёсты зябь гыронэ кутон.

**В. Зянкин,**  
Васильевка колхозлэн бордгазетэзлэн редакторэз.

## Заготзернолэн Глазовской базасыстыз тырмытэосты моготэк палдуртоно

Заготзернолэн Глазовской базасыстыз заготовительной пунктэз государственной нянь сдать карыны очередныи витыса та берло нуналъёсы сюосын подводъёс сыло. Очередъёс луо лабораториялэн вуымтэеныз. Заготовительной кампания дырозь базалэн управляющейёс Поляков ушъяськыса „мон кадръёсын обеспечить каремын“ шуса заявить кариз. Нош али кадръёс тырмымон вьдл. Глазовын вань аппаратура но кадръёс, кудьёсэ кемалась мобилизовать карыны но дополнительной лаборатория установить карыны луоно ни вал, а заготзерносы но уполномоченныгэс (Алексеев) кивалтысьёс номер но ёз лэсьтэ пока подводэн сыче бадзымэс очередъёсты ёз адёе.

Лабораториян ужась муртъёс асысаос асысэлэ оккемын, соосын нош но ныкыче массово-политической уж уг нуы, нош лабораториясы

«Тросэз колхозникъёс семьязылэн котькуд членэзы быдэ веломашинаос басытыло».



Приезжай: Мар со, велотура-а мара тилдэ орчтытысьёе? Колхозник: Малы! Со мялям комбайнермы Приходьё аслаз семьяныз прогулкае потыз.

## Лекшур но Никольск колхоз'ёс октон-калтонэс быдэстизы

Валэс юзэс оетнык-калтыса быдэстизы Качкашур сельсоветыс Лекшур но Никольск колхозъёс. Ваньмыз етин вьдэмын. Валэс юзэ 75 процентлы кабанэ люкамны.  
**Бабинцев, Щепина.**

## Бегишев колхозлы бадзым ущерб лэсьтиз

1937 арын Кляпово колхозлэн складаз 1938 арлы понна 100 центнер ёг кидыс кысытэмын вал. Колхозлэн владовщивэзлэн Бегишев-лэн виноватэныз ваньмыз со кидыс кысытэмын луиз, кызыны одйг килограммэз но ёз яра.

Солэн ужъёсыз та гинэ вьдл. 1938 арлэсь урожайёз государствоны сдать кароны со юри люкетыллы. Складъёс влещен заразить каремын. Соин сарен кык пол заготпунктэ быдэн 15 центнер возъёсын ветлыса, тысь влещен заразить каремын луэмен, кыкполэз ик берлянь берытэмын вал. Ваньмыз со лэсьтэмын Бегишевлэн кыныз.

Поино районсы прокуратура Бегишевлэсь делозэ эскерыса быдэстиз. Бегишев судэ сётэмын.  
**Следователь Ившин.**

## Комбайнер'ёслэн октон-калтонны гужамзы сярсь сводкаос

(28 август азелы)

Глазов МТС

Комбайнерлэн фамилияз	Комбайнлэн маркаэз	План	Кына га октомн-калтонны
Волков	Юж-ной	220	260
Целоусова	"	220	100
Князев	"	220	171
Касимов	"	220	175
Ельцов	"	220	157
Щепин	"	220	210
Ардашев	Север.	140	130
Бабинцев	"	140	185
Ваньмыз		1600	1388

(26 август азелы)

Парэн МТС

Комбайнерлэн фамилияз	Комбайнлэн маркаэз	План	Кына га октомн-калтонны
Сунцов	север-ной	140	118
Емельянов	ноя	140	117
Шампаров	юж-ной	220	190
Семакин	"	220	140
Наговицын	"	220	138
Злобин	"	220	181
Антонов	"	220	110
Ваньмыз		1380	995



## Етинэз контрактывать карыны басытэм обязательство мултэсэн быдэстэмын

1938 арын етинлэсь урожайёз 36 га выльсь кидысы но страховоной фондэ Поино районсы Ягул колхозын полностью кысытэмын. Колхоз расчитаться карисьёсыз ни МТС-лэн ужамэз понна натуроплата тыронэн, ссуда берытэтонэн.

Етин кидысэз контрактывать каронъя басытэм обязательствозэ колхоз 63,6 процентлы мултэсэн быдэстиз. Со понна премия-надбавка 515 манет сётэмын.

**П. Меркушев.**

## Ягул колхозлэн умой колхозникэз

Димитриев Иван Степанович азыло, колхоз вьддыръя ас понназ огняз курадъыса ужас. Пичысын ик со мумьтэк айытэк кылдыз. Колхозэ пыремлэсь азыло со туж трос шуг секигытэсты адъиз.

Колхозэ пырем бере Димитриев эш шумпотыса кутске колхозной уж-борды Чётно умой со колхозын ужа. Табере Димитриев Иван колхозлэн умоез пиез луиз. Со кыдем арын огняз 270 трудодень ужас, трос нянь басытыз. Туэ со та дыр азелы 230 трудодень заработать кариз ни. Со эшно но 150 трудодень ужало ва шуэ.

Октон-калтон удисын со азымынса ужа. Нуналъём нормазэ со котьку ик 150-170 процентлэсь бжыт уг быдэсья. Димитриев Иван колхозын аслэстыз стахановской методэн ужамэз возматэ. Али валэс культураосты октон-калтонны, культу кертылонны нормазэ 0,40 га интые котькуд нуналэ 0,60 га но мултэс быдэсья. Стахановской движенилэсь 3 ар тырмонэ ас ужас азинскон басытыса пумита. Аслаз азинскемезлы со шум потэ, азылань эшно но умой ужаны со обязательствоос сётэ.

**Димитриев.**

## Кызы етин куроез льнозаводлы сетыны дасяно

Етинэз перличной обработать карысь заводъёслы сыръё вылы карычеством мед луоз. Сырълэн маркем качествоз вылы, сокем заводлэн производственной мощностэз бадзым. Однотрубной заводъёс высококачественной сыръёс араз ог 3.500 тонна перерабатывать карыло.

Котькуд арын етин куролы но етин мертчанлы, соослэсь ёчлыксыёс установить карыны таёе стандарт установить карисьёке но та мында дун тыриськы: 0,5 номеро тоннаэз етин куро сылэ 45 манет, 0,75 номеро—80 м., 1 номеро—125 м., 1,25 номеро—190 м., 1,5 номеро—230 м., 1,75 номеро—280 м., 2 номеро—330 м., 2,5 номеро—400 м., 3 номеро—460 м., 3,5 номеро—560 м., 4 номеро—960 м., 4,5 номеро—1080 м. но 5 номеро—1200 м. тоннаэз.

Та возматэм стандартыс адъиське ни, что 5 номеро етин куро 26 пол дуно кошке 0,5 номеро етин куро сярсь. Соин ик кына ке етин куролэн ёчлыкэз умой, со мында ик колхоз доход данак басытэ. Со сяна, планлэсь мултэс етин куроез сдать карем понна колхозъёс контрактационной договорьёсыз премия-надбавка 100-400 процентозь басыто.

Льнозаводъёслы туэ арын етин куроез планлэсь мултэс сдать карыны колхозъёслэн дуонлыкъёсы вань. Туэ етин умой будиз. Котькуд колхозлэн задачаэ—со етинэз умой чередёно но государствоны вылы качествон сётэно. Соны понна етинэз государствоны умой сортировать карыса сётэно. Вьдэмлэсь азыло эшно оглол етин куроез умой-умой куезыя но кызызыя сортировать кароно но собере векчи умой возылы вьддоно. Вьдл выльсь етинэз систематической эскерон организовать кароно. 12-15 нуналсын зоръёс луоно ке, етин куроез берыкыно. Берекъяно метр-жынын яке 2 метрём болден. Одйг мурт нуналэз ог 3 гектар берыкыса вуэ. Тужгес ик эскероно етинлэсь вуэмэ. Вуэм етинлэн тусыз кысытэсысь, пурьсь луэ, куд-ог етин куро нюжам мертчанэз зоскемын луэ ни, чынын вискын посон дыръя, пышиез висъське. Нош етин куролэсь вуэмэ умой тодыны понна етин куроез вьдл выльсь котькуд интысь эскерныны басытоно. Озы оетэм куроез куаствоно но сётэно, пышиез умой ке висъське ни, соку ик, чик жегатсытэ, етин куроез вьдл выльсь жутоно.

Жутэм етин куроез бабкасы тб-

латыны пуктылоно но собере культуосы кертылоно. Культулэн секигытэ 3 килограммэсь данак медаз лу. Культу кертылон дыръя эшно сортировать кароно, выжыяз сьез медаз кылы, куро, куар, ньр культуе кертыны медаз шеды, сое эскероно.

Льнозаводъёсы етин куроез принять карон инструкция, етин куро, кудизлэн засоренностэз 5 процентлэсь ик но влажностэз 20 процентлэсь данак вьдл, сыче етин куро кондиционнон лыдыське. Шьдтэк влажностэз 16 процентлэсь данак ке, етин тресталэн весэзы но дунэзлы сьидка сётиське. Нош юн влажной етин куроез заводэ принимать уг каро.

Льнозаводэ етин куроез нуьку гошъяны кулэ наглядной: весэ, етин куролэсь номерэз, кыче предшественникъёс вылэ етин кыземын вал, етин понна колхозысь ответственной муртлэсь фамилиязэ, нимзэ, айы нимзэ.

Ваньзэ та верам правилоосты соблюдать карыса, колхозъёс етин куроез льнозаводъёслы вылы качествон сётныны быгатозы.

**М. Авдулов.**

Поино льнозаводлэн агрономэз.



### Глазовской винзавод соревнований нырысь инты басытэ

Глазовской винзавод Ветлужской винзаводен соревноваться карысье. 14-15 августа сод. договорез эскерыса тодмо жуыз, что Глазовской винзавод жыны ар куспын стахановской методен ужанез но соревноваться карыськонез, массовой культурно - просветительной ужез нырысьебы добитесь карыськыиз. Заводен трос стахановецьсыз вань.

Заводын вань первичной осовахиновской организация, отын 30 члентес. Соос пблын военной ужез лэучать каро. 4 мурт ворошиловской стрелокыи 1-ти ступеньны норма сдать карызы ни, али 10 мурт сдать карыны дасясье.

Со сана, авиация нуналэ 28 стахановецьсылы-осовахиновецьсылы самолётын лобан организовать каремин вал. 5 сентябре заводен дирекцияз нош ик та ужез организовать карыны дасясье.

Костюкович.

### Нормазаз кык полэс быдэс'яло

Понно районсы Чувчони колхозын таце колхозникьес октон-калтонны умой ужало: Васильев Василий Игнатьевич, Богданова Зинаида, Васильева, Шкляева Нина, Васильева Анна культэ кертылонны нормазаз мултэсэн кык полэс быдэс'яло. Нуналды быдэ соос 500 культэ инты 800—1000 культэ кертыло.

Понно колхозыс Артемьева Мария Васильевна нормая 500 инты 840 культэ но мултэс керты. Озы ик Горбушина Евдокия, Баженова Мария 700 культэ но мултэс кертыло.

В. Чупин.

### Заёмлы коньдон тырыса быдэстэзы

М. Ключи колхозыс колхозникьес но колхозникаос заёмлы ог-мыл-кыдын гожемыса 26 август азелы коньдон тырыса 100 проценты быдэстэзы. Умой ужа татын заёмля уполномоченной Каркин эш.

Караванов.

Умск колхозыс колхозникыи Князев Василий Иванович ваньэе обязательной тырыськонез но заёмлы коньдон тырынез быдэстэзы.

Щепина.

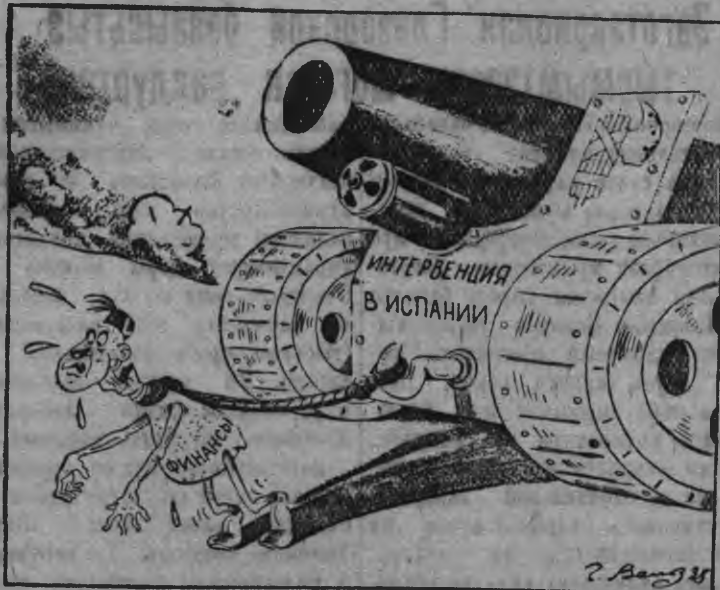
Москваын Горьковской радиуслэн метроез лезёнлэсь азыло



Суред вылын: Метролэн «Сокол» станциялэн тырон азызы.

### Мукет кун'ёсын

Испаниын интервенция луэмен сарен фашистской Италилен финансовой состояниез туж лабониз. (Газет'ёсысь)



Берло кужымза понэ.

### АР КУСПЫН—ВРАГЕН 600 СРАЖЕНИОС

КИТАЙЫН 8-ТИ НАРОДНО-РЕВОЛЮЦИОННОЙ АРМИЕЗ СОЗДАТЬ КАРЕМЛЫ АР ТЫРМИЗ

25 августа китайской Красной армииез Китайыс 8-ти народно-революционной армии реорганизовать карем нуналдысен ар тырмиз.

Английской телефонной агенстволэн Райтерлэн Ханькоуской корреспондентаз сонн сарен 8-ти армин командовать карысьлэсь генерал Чжу Далэсь кыльсэсь приводить каре. Одиг ар куспын 8-ти армиялэн 600 сражениосыз вал шуса Чжу Да заявлять каре. Со сражениос куспын 8-ти армин японецьслэн 34 сюрс мурт быдтэмын но ранить каремин. Кыня ке сюрс японской солдат'ес но офицер'ес пленэ басытэмын.

Ханькоуныс «Синьхуажубао» газет 8-ти армияез создать каремлэн ар тырмезлы сезем статьяз гоже, что китайской Красной армииез народно-революционной армии реорганизовать каремлэн громадной правительской но политической значениез вань. Со факт возматиз, что китайской калыклен единой национальной антифашистской фронтэз эшшо сплоченной, нош солэн армияез—эшшо юнгес кужмо луиз. Ар куспын 8-ти армия мукет китайской армиясын ургче правительстволэн но Чан Кай-шилен кивалтэм улсаз национальной но независимостэ понна упорной героической юрьясьон нуэ.

### Военной маневр'ес фашистской Германиын

15 августа германской армиялэн бад'имез маневр'есыз кутскизы. Со маневр'ес напоминать каро настоящей война азын пробной мобилизацияз. Отын участвовать каро 750 сюрс регулярной частьсыс солдат'ес но 750 сюрс запасной'ес. Сюрсэн рабочий'ес но служащой'ес военной укрепленности лэстыны перебрасываться карысье. Ваньмыз пиос мурт'ес, куд'есызлы 65 арес б'ыл на, мукет кун'ёсы мыныны запретить каремин. Германской маневр'ес Чехословакиен но Франциян граничить карысь район'есын орчозы.

Гитлеровской маневр'еслэн кыче бен цельзы? Оружием бряцать карыса германской фашизм аслэстыз сосед'есэе кышкаты. Гитлер малша поработить карыны Венгрияез, Ру-

мынияез, Болгарияез, со странаослэн богатствоенызы завладеть карыса но Советской Союз выдэ нападение лэстыны военной база кылдытэ.

Гитлер озы ик заниматься карысье вымогательствон но. Со Францияез медэ кышкатыны, чтобы со Чехословакиялы юртэмлэсь мед откаазать карысьеоз. Франция военной соглашенияен связать каремин Англиен, ш'дтэе француз'ес выдэ нападение луиз ке, со юртоно луэ. Озымен со Англиез кышкатыны малша.

Германилен хозяйственной положениез бад'имез военной расход'ес луэмен туж сеыт. Военной приготвленияос Германиыс ваньмыз населенилэсь бад'ым недовольствоз вызвать карызы.

**В У З А Л Э**  
ИСПОЛЬЗОВАТЬ КАРЕМ  
СТАБИЛЬНОЙ УЧЕБНИК'ЕСТЭС

**РОДИТЕЛЬ'ЕС**  
НО  
**ДЫШЕТСКИСЬ'ЕС!**  
КОГИЗ-лэн книжной  
магазинэз басытэ но  
вуза  
возем стабильной  
учебник'есты

Бывшой стабильной учебник'есты басытон ? но ? вузан условнос КОГИЗ-лэн магазинэз лякыламын.

### РЕДАКЦИЕ ГОЖТЭТ'ЕС

#### ХУЛИГАН

Сепыч сельсоветыс «Совет» колхозыс Плетенев Спиридон гуртаз весь жугыськыса но хулиганить карыса улэ. Туэ гужем Главатских Романэз жугыс. Со сана, колхозлэн председателэслэсь Жуковлэсь коськысэе тяз. Аслэстыз нылэе в'е шуса кышкаты. Кын ке но солы шумит вера ке, сое жуговэн но в'енэн гина кышкатысье.

Следственной органицьсы та распоясаться карысьем Плетенев хулиганэз судебной ответственностэ улэ кысконо.

А. Волков.

#### ГАЗЕТ'ЕСТЫ УГ ВУТТЫЛО

Парзинской МТС-лэсь тракторной бригадоосэ но комбайновой агрегат'есэе обслуживать каро передвижной библиотекаос. Со библиотекаосын трос п'ортэмэс книгаос вань, политическоез но художественноез но. Ужас'есэе пблын читаос, беседаос орчыло.

Уг тырмы со, что тракторист'ес но комбайнер'ес выль ивор'есты, СССР-ын но мукет кун'ёсын мар луэ, тодыны лаб быгато. Газет'ес б'ыл.

Парзинской МТС октон-калтон дырлы тракторной отряд'ес понна но отдельно ваньмызлы комбайнер'еслы понна газет'ес выписать карыс. Нош комбайнер'ес газет'есты ичи шедтыло. Письмовосед'ес газет'есты производствоз уг вуттыло.

Гулин.

#### КУ СЕЛЬСУД ЖАЛОБАОСТЫ ЭСКЕРОЗ

Милия Омутница сельсоветыс сельсуд колхозникьеслэсь жалобаосэе лаб эскерылэ. Тани мон 1937 арын ик заявление с'ети, нош сельсуд'я Печенкин уг ваньмыськы шуэ. Та дыроз мыпысьтым жалобаме б'з эскере на.

Д. Волков.

#### СИОН УРОД ДАСЯЛО

Торглэн куиньмет'и номеро столоваз обед'есызлэн качествоз туж урод луэ. Шыдзылэн п'имыз но уг лу, шыд пблэзы самой урод с'илэ тыро. Чем дыр'я сионэс сиыны уг лу зыменыз. Даже татын официанткаос ужаны в'истятэ.

Ваньэ та тырмытэосты торглэн кивалт'ессыс жоген-а паддургозы? Каменских.

#### Дыртэлэ дышетскыны пырыны

Туэ, 5-ти сентябрьсен кроить карон'я но вурисков'я железно-дорожной школаын завятиос кутско. Школае пырон сарыс заявлениос котк'уд нуналэ 10 часьсен 18 часозь железно-дорожной клубын кут'ясье.

1—1

В-Кузьма колхозлэн 15,87 центнерлы натуроплата сдать карем сарыс ышем кытацизэе зэмен б'ыл ни л'яд'яно.

Ходырев [Михаим Ивановичлэн 2-ти группаен инвалидность сарыс документэе зэмен б'ыл ни л'яд'яно.

### Ленинградэ экскурсии

Ортчем дышетскон аре мон педучилищелэсь нырысет'и классэ «дышетскыса „отлично“ но „хорошо“ отметкаосын быдэст'и.

Умой дышетскеме понна школамонэ Ленинградэ ветлован премировать карыз.

Мае гина мон б'и ад'ы со великой Ленин городыс. Коткыт'и кылысье шудо выл'иослэн шумпотон куаразы. Котмае ад'ыса-сюлем шумпотэ, эшшо но азыланьны умой дышетовныны мыл'ыд ба'йым луэ.

Комсомоллэн 20 ар тырмонэз азелы ми кужмо дасяськыськом. Асьмелэсь бад'ым праздникем дышетскон удьсыны умоесь показател'есын пумиталом. Азыланьны эшшо но умой дышетско, бере кыдыса-дышетскысьсыс с'брам валто.

Тау Сталин эшлы шудо, шулдыр егит дыр понна, сасьякаськыса дышетскон понна!

Ан. Ворончихин.

### Селькор'еслэн гоже тэт'ессыс

#### САЛТЫКОВА СУДЗ СЕТЗЫН

Штанигуртской сельполэн Чураньсь отделениыс'ыз продавец Салтыкова вузы дун ватсаса вузкаре-шуса редакция заметка вуэмын вал. Со заметкаез расследовать карыса-факт'есыз земазы. Салтыкова-ужысымыз куштэмын но суде с'етэмын. Мултэсэн октом коньдонэз с'екиньс таламын.

#### ЮХНЕВ УГОЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЭ УЛЭ КЫСКИСЬКЕ

Глазовын ул'ис адвокат Юхневлэн уж'есыз сарыс заметкаез расследовать карыса прокуратура-иворт'. Нелегальной адвокатура-нуэмэ понна Юхнев уголовной ответственностэ улэ кыскиське.

#### Кулиз А. И. Куприн

Ленинград, 25 август. 25 августэ уин кема сеыт висемез бере 69-аресаз мыныгуз кулиз известной з'уч писатель А. И. Куприн.

Отв редактор А. И. Жвакин.

#### Шофер'ес кулэ

Глазовской кирпичной заводе «ЗИС-5» автомашинаосын ужаны 6-шофер'ес кулэ.

Шофер'еслы с'ет'ясье квартира но коммунальной услугаос.

Кирзавод.

#### «Свобода» кино-театры

Т у н н э

звуковой худож. фильм

#### «Дочь родихы»

Сеанс'ес 7, 9 ч. кутско.

Касса 4 часэ ус'ятэмын

А Н О Н С.

«На Дальнем Востоке»